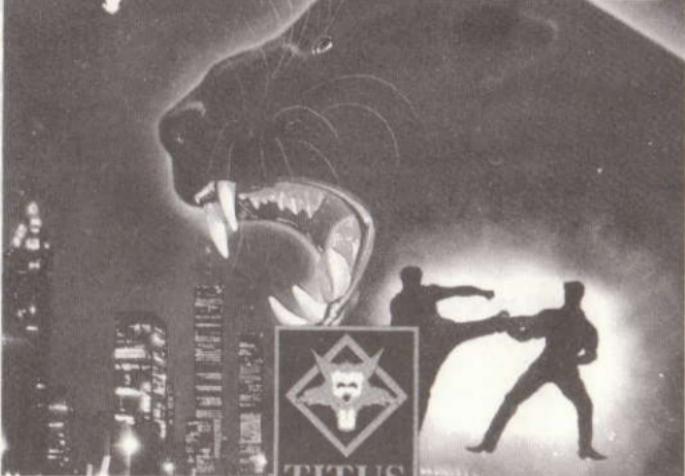


# WILD STREETS



20

30

## Loading Instructions : Anweisungen zu Belebung

### Starting Up :

1. Make sure the power switch is OFF.
2. Insert the game cartridge in the system as described in your Amstrad manual.
3. Turn the power switch ON. If nothing appears on the screen, turn the power switch OFF, remove the cartridge, and try again.
4. At the title screen, press Button 1 or Button 2, to start the game.

### IMPORTANT :

Always make sure that the system is turned OFF when inserting or removing your Cartridge.

## Ladenanweisungen : Anweisungen zu Belebung

### Inbetriebnahme :

1. Vergewissern Sie sich, daß der Ein-/Aus-Schalter ausgeschaltet ist.
2. Setzen Sie die Spielkassette gemäß der Beschreibung in Ihrer Amstrad-Anleitung in die ein.
3. Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter ein. Falls auf dem Bildschirm nichts erscheint, sollten Sie den Ein-/Aus-Schalter ausschalten, die Kassette entfernen und diese dann erneut einsetzen.
4. Wenn das Titelbild erscheint, drücken Sie die Taste 1 oder die Taste 2, um das Spiel zu beginnen.

### WICHTIG :

Achten Sie beim Einsetzen oder Entfernen Ihrer Kassette stets darauf, daß das System ausgeschaltet ist.

## Instructions de chargement :

### Mise en route :

1. Assurez-vous que l'alimentation de la console est coupée.
2. Introduisez la cartouche de jeu dans la console, de la manière décrite dans le mode d'emploi de votre Amstrad.
3. Mettez la console sous tension. Si rien n'apparaît à l'écran, mettez la console hors tension, retirez la cartouche et essayez à nouveau.
4. Lorsque l'écran de titre apparaît, appuyez sur la touche 1 ou la touche 2 pour commencer la partie.

### IMPORTANT :

Faites toujours très attention à ce que l'alimentation de la console soit coupée avant d'introduire ou de retirer une cartouche.

## Instrucciones de carga :

### Puesta en funcionamiento :

1. Cerciórese de que el interruptor de la alimentación esté en OFF.
2. Introduzca el cartucho del juego en la base de alimentación como se describe en el manual Amstrad.
3. Ponga el interruptor de la alimentación en ON. Si no aparece nada en la pantalla, póngalo en OFF, retire el cartucho y pruebe de nuevo.
4. En la pantalla titular, pulse el botón 1 o el botón 2 para iniciar la partida.

### IMPORTANTE :

Cerciórese siempre de que la base de alimentación esté apagada antes de introducir o retirar el cartucho.

## Istruzioni di caricamento :

### Inizio :

1. Accertatevi che la Console sia spenta.
2. Inserite la cartuccia del gioco nella Console come descritto nel manuale Amstrad.
3. Accendete il sistema. Se sullo schermo non appare niente, spegnete il sistema, estraete la cartuccia e ripetete deccapo il procedimento.
4. Non appena il titolo appare sullo schermo, premere il tasto 1 o il tasto 2 per dare inizio al gioco.

### IMPORTANTE :

Accertatevi sempre che la Console sia spenta prima di inserire o di estrarre la cartuccia.

## THE STORY

New-York, 1998. The once most prestigious of cities, is now nothing but a shanty-town. Half of the city is left in ruins, and it is in that part of town that the marginals and rodents, hunted by the state police, seek refuge.

Paradoxically, the other half of the city consists of lavish mansions, where the most important drug barons reside. Unfortunately, they are the ones who run the city and thanks to the enormous profits they make from their drugs and arms dealings, they have succeeded in destabilizing the country's economy.

The U.S. government finds itself in the middle of a terrible crisis, now that they have lost complete control over the city.

The C.I.A., headed up by John Steven, has been called upon to clean up the city of its villains. The plan is to reorganize the city by placing security check-points at strategic positions.

The operation was set into motion on April 4, and quickly proved to be an unprecedented success. The badly organised, smaller streetgangs, were greatly outnumbered and were no match for the extremely well armed law enforcement troops.

## DIE GESCHICHTE

New York, 1998. Die einst an Prestige so reiche Stadt ist zu einer Ansammlung gammeliger Hütten verkommen. Die halbe Stadt besteht nur noch aus Ruinen, in denen von der Staatspolizei verfolgte Randgruppen und Verlorene einen Unterschlupf finden.

In der anderen Hälfte residieren in prächtigen Villen die Drogenbosse. Und sie lenken die Geschicke der Stadt, machen riesige Gewinne mit Drogen- und Waffen-Geschäften und zerstören so mit viel Erfolg die Wirtschaft des Staates.

Die Regierung der USA erkennt erst jetzt, mitten in der Krise, daß sie jede Kontrolle über die Stadt verloren hat. Die C.I.A., geführt von John Steven, wird gerufen um die Stadt von den Verbrechern zu säubern. Die Stadt soll durch Kontroll-Punkte an strategischen Orten reorganisiert werden - so der Plan.

Die Operation begann am 4. April und hatte einen überwältigenden Erfolg. Die kleineren, schlecht organisierten Straßenbanden wurden schnell von den gut ausgerüsteten Staats-Truppen ausgeschaltet.

## L'HISTOIRE

New-York, 1998. La plus prestigieuse des grandes métropoles n'est plus qu'un gigantesque bidonville. La moitié de la ville est laissée à l'abandon, et c'est au milieu de ces ruines, que se réfugient tous les paumés et les truands recherchés par les polices d'état.

Paradoxalement, l'autre moitié est constituée de somptueuses propriétés où résident les principaux chefs de bande et trafiquants de toutes sortes. Désormais, ce sont eux qui dirigent la ville; grâce aux énormes masses d'argent que rapportent leurs divers trafics d'armes et de drogue, ils déstabilisent l'économie du pays.

Le gouvernement, n'ayant plus aucun moyen de contrôle sur la ville, et se retrouvant dans une grave crise, charge la C.I.A avec à sa tête John Steven, de « nettoyer » toute la ville de ses occupants, et d'y installer des postes de sécurité aux endroits stratégiques.

L'opération est déclenchée le 4 Avril, et très rapidement, celle-ci a le succès escompté! Les diverses petites bandes, mal organisées, ne peuvent faire face aux forces de l'ordre, supérieures en nombre et en armement.

## LA HISTORIA

Nueva York 1998. Una ciudad que en un tiempo fue una de las más prestigiosas del mundo, ahora se ha convertido en un suburbio. La mitad de la ciudad está en ruinas, y aquí es donde los marginados y los criminales, buscados por la policía del estado, buscan refugio.

Paradójicamente, al otra mitad de la ciudad consiste en lujosas mansiones, en las que residen los más importantes magnates de la droga. Desafortunadamente, son los que controlan la ciudad y gracias a los enormes beneficios que han obtenido de sus negocios de drogas y armas, han conseguido desestabilizar la economía del país.

El gobierno de los Estados Unidos se encuentra en medio de una terrible crisis, ahora que han perdido por completo el control de la ciudad. Como último y desesperado recurso han llamado a la C.I.A., encabezada por «EL JEFE», para limpiar la ciudad de criminales. El plan es reorganizar la ciudad colocando controles de seguridad en posiciones estratégicas.

La operación se puso en movimiento el 4 de abril, y probó rápidamente ser un éxito sin precedentes. Las pequeñas y mal organizadas bandas callejeras fueron enormemente reducidas, y no hubo nadie que pudiera enfrentarse a las tropas de refuerzo extremadamente bien armadas.

## LA STORIA

New-York, 1998. Quella che un giorno fu una delle città più prestigiose, ora è solamente una "bidonville". Buona parte della città è ormai caduta in rovina; ed è proprio qui che cercano rifugio i peggiori ricercati dalla polizia.

Paradossalmente, il resto della città vive nell'abbondanza: qui risiedono i più importanti "baroni della droga". Sfortunatamente, questi guidano la città e, grazie ai loro enormi profitti ricavati dallo spaccio di droga e dal traffico di armi, sono riusciti a destabilizzare l'economia del Paese.

Persino il Governo Americano si trova nel mezzo di una terribile crisi, soprattutto ora che ha perso il controllo della città stessa.

La C.I.A., capeggiata da John Steven, è stata interpellata per ripulire la città dai terribili furfanti. Il piano è quello di riorganizzare la città collocando posti di blocco in punti strategici.

L'operazione è iniziata il 4 Aprile, ed è risultata un successo senza precedenti. Le piccole gang mal organizzate non erano di certo un problema per le truppe ben armate.

On the 7 th of May, during a successful raid, the state police's special branch, took possession of an enormous arsenal of weapons and ammunition, valued at over 2 million dollars. This raid marked an important stage in the whole operation.

Realising the sticky situation they were in, the heads of organised crime now started making plans for themselves: They needed to re-establish their control over the city and above all, secure their takings.

On May 15, they staged the kidnapping of John Steven in order to get the names of his lieutenants in the C.I.A.'s fight against organised crime. This way they are convinced they can stay in control of the situation and become even more powerful.

Bei einer Razzia am 7. Mai erbeutete eine Spezialtruppe der Staatspolizei ein riesiges Arsenal mit Waffen und Munition im Wert von mehr als zwei Millionen Dollar. Diese Razzia sollte einen bedeutenden Wendepunkt im Kampf gegen die Gesetzlosen markieren.

Die Köpfe der Gangsterorganisationen erkannten die gefährliche Situation, in der sie sich befanden, und begannen eigene Pläne zu schmieden; sie wollten die Kontrolle über die Stadt erneut an sich reißen, um ihre Gewinne zu sichern.

Am 15. Mai inszenierten sie die Entführung von John Steven um von ihm die Namen seiner C.I.A.-Agenten zu erhalten und so die Organisation von Innen heraus zu zerstören. Die Gangster sind überzeugt, daß sie so die Situation unter Kontrolle behalten werden und ihre Macht weiter ausbauen können.

Le 7 Mai, a lieu la plus grosse prise d'armes: grenades, fusils mitrailleurs, plastique, lance-roquettes, le tout, évalué à plus de 2 millions de dollars. Cette rafle marque une étape importante dans l'opération.

Réalisant leur prochaine défaite, les principaux chefs de bande se réunissent et s'organisent: ils leur faut à tout prix prouver leur supériorité et surtout, préserver leur biens.

Le 15 Mai, ils kidnappent John Steven pour lui faire avouer le nom des responsables de la lutte contre le crime. De cette façon, ils pourraient rester maîtres de la situation, et même devenir encore plus puissants.

El 7 de mayo, durante una fructuosa incursión, la brigada especial de la policía del estado tomó posesión de un enorme arsenal de armas y munición, valorado en más 2 millones de dólares. Esta incursión marcó una etapa importante en la operación en general.

Teniendo en cuenta la difícil situación en la que se encontraban, los jefes del crimen organizado empezaron a hacer planes : necesitaban restablecer su control sobre todo, asegurar sus posesiones.

El 15 de mayo, realizaron el secuestro de «EL JEFE», con el fin de conseguir los nombres de sus lugartenientes en la lucha de la C.I.A. contra el crimen organizado.

De esta forma se convencieron de que podían continuar controlando la situación e incluso ser aún más poderosos.

Il 7 Maggio, durante un'incursione, la polizia prese possesso di un enorme arsenale di armi e munizioni del valore di circa 2 milioni di dollari. Questa incursione ha segnato un momento importante per l'intera operazione.

Rendendosi conto della situazione in cui si trovavano, i capi dell'organizzazione criminale iniziarono ad architettare nuovi piani: volevano ristabilire il controllo sulla città e, soprattutto, assicurarsi il proprio profitto.

Il 15 Maggio, archittettarono il rapimento di John Steven per scoprire i nomi dei suoi seguaci della C.I.A. nella lotta contro la criminalità organizzata. Sono convinti che in questo modo potranno avere il controllo della situazione e divenire ancora più potenti.

## YOUR MISSION

Your mission starts at the spot where John Steven was last seen. You are deposited by helicopter accompanied only by your Magnum 357 and Black Virgin , your magnificent black panther, especially trained for your protection.

You'll have to travel through the various parts of the city, in search of the hostage, and you will find that your street fighting skills will prove to be very useful.

In each part of the city, you will confront various enemies and their gangleaders. Once you reach your destination, you must rescue John Steven and safely escort him back to the helicopter.

Pay attention: Steven's fighting skills are non-existent, and his physical condition is no match to yours! If he dies during the return journey, then that means the drug barons are one step closer towards victory.

## IHRE MISSION

Sie beginnen an dem Ort, an dem John Steven zuletzt gesehen wurde. Sie werden von einem Helicopter abgesetzt, nur mit Ihrer Magnum 357 ausgerüstet, in Begleitung von Black Virgin, dem schwarzen Panther, abgerichtet Sie zu verteidigen.

Auf der Suche nach der Geisel kommen Sie durch alle Teile der Stadt. Ihre Fähigkeiten im Straßenkampf werden mehr als einmal geprüft werden.

In jedem Stadtteil wird sich Ihnen eine neue Gruppe von Gegnern mit Ihrem Führer entgegenstellen. Wenn Sie Ihr Ziel erreicht haben, müssen Sie John Steven befreien und ihn sicher zurück zum Helicopter eskortieren.

Seien Sie auf der Hut! Steven ist kein Kämpfer! Seine Kondition ist lausig! Wenn er auf dem Rückweg stirbt, übergeben Sie die Stadt der Drogenmafia...

## VOTRE MISSION

Votre mission commence à l'endroit même où John Steven a été vu pour la dernière fois. Un hélicoptère vous y dépose, avec pour seule arme votre Magnum 357 mais surtout, "Black Virgin" votre magnifique panthère noire que vous avez spécialement dressée pour la protection rapprochée.

Vous devez traverser la ville de part en part à la recherche de l'otage, et l'expérience que vous avez des combats de rue ne vous sera pas inutile! Vous devrez affronter dans chaque quartier, divers ennemis avec en final, un chef de gang.

Une fois arrivé au bout de la ville, vous devrez délivrer John Steven et le ramener à l'hélicoptère sain et sauf!

Mais attention: John Steven ne sait pas se battre, et ses performances physiques sont loin d'être égales aux vôtres! S'il devait mourir au cours du retour, ce serait la fin de votre mission !

## TU MISION

Tu misión se inicia en la zona en la que se vio a «EL JEFE» por última vez. Un helicóptero te deposita en el lugar acompañando únicamente por tu MAGNUM 357 y tu magnifica pantera negra, especialmente entranada para protegerte.

Tendrás que recorrer distintas partes de la ciudad, en busca del rehén, y verás que tus habilidades en la lucha callejera te van a ser muy útiles.

En cada parte de la ciudad, te enfrentarás a varios enemigos y a los jefes de sus bandas.

Una vez que alcances tu destino, deberás rescatar a «EL JEFE» y escoltarlo al helicóptero para protegerle.

Ten cuidado : «EL JEFE» no sabe pelear y sus condiciones físicas no pueden igualarse a las tuyas. Si muere durante el viaje de vuelta, eso significa qu los magnates de la droga estarán un paso más cerca de la victoria.

## LA TUA MISSIONE

La tua missione inizia nel punto in cui John Steven è stato visto per l'ultima volta. Sarai depositato qui dall'elicottero e ti faranno compagnia solo la tua Magnum 357 e Black Virgin, la tua magnifica pantera nera, particolarmente allenata per poterti difendere.

Ti dovrà inoltrare attraverso la città, alla ricerca dell'ostaggio, e scoprirai che la tua abilità di lottatore ti tornerà molto utile.

In ogni parte della città dovrà batterti con molti nemici e con i loro capi.

Una volta arrivato a destinazione, dovrà liberare John Steven e portarlo in salvo fino all'elicottero.

Fai attenzione: Steven non possiede alcuna abilità di combattimento e le sue condizioni fisiche non sono nulla rispetto alle tue! Se morisse durante il ritorno all'elicottero, i «baroni della droga» sarebbero ormai vicini alla vittoria.

## COMMANDS

With the CPC+ you may use either a joystick with one fire button or the direction keys.

### Function of keys are as follows :

Each movement of your joystick will produce a specific reaction.

#### A- Direction keys

This key (when not pressing the fire button) allows you to move as follows :

- Up ..... Jump up
- Diagonal up/right ..... Jump to the right
- Right ..... Walk to the right
- Down ..... Duck
- Left ..... Walk to the left
- Diagonal up/left ..... Jump to the left

#### 1- Fire button

By pressing the fire and direction buttons simultaneously, you create the following movements.

- Fire + Up ..... Head butt
- Fire + Diag up/right ..... Elbow butt
- Fire + right ..... Punch or fire
- Fire + Diag down/right .... Stomach Punch
- Fire + Down ..... Duck and punch
- Fire + Diag down/left ..... High kick
- Fire + Left ..... Kick in the stomach
- Fire + Diag up / left ..... Scisors kick

## BEFEHLE

Auf einem CPC+ können Sie entweder einen Joystick mit einem Feuerknopf oder die Cursor-Tasten benutzen.

### Die Funktionen der einzelnen tasten :

Mit dem Steuerknüpel und dem Feuerknopf an Ihrem Joystick können Sie bestimmte Bewegungen oder Handlungen auslösen.

#### A- Steuerknüpel

Mit dem Steuerknüpel (ohne den Feuerknopf zu drücken) lösen Sie folgende Bewegung aus :

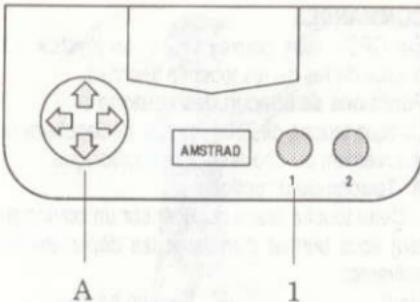
- Hoch ..... Sprung nach oben
- Diagonal hoch / rechts ... Sprung nach rechts
- Rechts ..... Nach rechts gehen
- Runter ..... In der Hocke
- Links ..... Nach links gehen
- Diagonal hoch / links ..... Sprung nach links

#### 1. Feuerknopf 1 :

Wenn Sie den Feuerknopf drücken und gleichzeitig den Steuerknüpel in die entsprechende Richtung bewegen, führen Sie die folgende Schläge aus :  
Feuerknopf + hoch ..... Schlag mit dem Kopf  
Feuerknopf+diag. hoch / rechts...Schlag mit dem Ellenbogen

Feuerknopf + rechts .... Faustschlag oder Schuß  
Feuerknopf+diag. runter / rechts...Faustschlag in den Bauch

Feuerknopf+runter .... Faustschlag aus der Hocke  
Feuerknopf+diag. runter / links...Fußtritt nach oben  
Feuerknopf + links ..... Fußtritt in den Bauch  
Feuerknopf+diag. hoch / links...Fußtritt von unten nach oben



## COMMANDES

Sur CPC+ vous pouvez utiliser un joystick à 1 bouton de feu ou les touches fléchées.

### Fonctions de chacun des boutons :

Chaque touche de votre joystick déclenchera un mouvement ou une action bien spécifique.

#### A -Touche de direction.

- Cette touche (sans appuyer sur un bouton de feu) vous permet d'effectuer les déplacements suivants:

Haut .....	Saut en hauteur
Diagonale Haut/Droite ....	Saut vers la droite
Droite .....	Macher vers la droite
Bas .....	accroupi
Gauche .....	Marcher vers la gauche
Diagonale Haut/Gauche .	Saut vers la gauche

#### 1 - Bouton de feu 1 :

En appuyant sur le bouton de feu puis sur le bouton de direction (les deux pressés simultanément), vous effectuez plusieurs coups:

Feu + Haut .....	Coup de tête
Feu + Diag. Haut/Droite ...	Coup de coude
Feu + Droite .....	Coup de poing ou Tir.
Feu + Diag. Bas/Droite ...	Coup de poing dans le ventre.
Feu + Bas .....	S'accroupi et donne un coup de poing

Feu+Diag. Bas/Gauche ..	Coup de pied haut
Feu + Gauche .....	Coup de pied dans le ventre
Feu+Diag. Haut/Gauche	Coup de pied de bas en haut.

## CONTROLES :

Si tienes un CPC+, puedes utilizar un joystick con un botón de disparo, o bien las teclas del cursor.

### Funciones de las teclas :

Cada una de las teclas de tu joystick producirá un movimiento o una acción específica

#### A - Tecla de dirección

Esta tecla (siempre que no estés pulsando el botón de disparo) te permite efectuar los movimientos siguientes :

Arriba .....	Saltar
Diagonal Arriba / Derecha ...	Saltar hacia la derecha
Derecha .....	Caminar hacia la derecha
Aabajo .....	Agacharse
Izquierda .....	Caminar hacia la izquierda
Diag. Arriba / Izquierda .....	Saltar hacia la izquierda

#### 1- Botón de disparo 1

Al pulsar el botón de disparo simultáneamente con los de dirección, puedes efectuar los siguientes golpes

Disparo + Arriba .....	Cabezazo
Disparo + Diag. Arriba/Izquierda...	Golpe de codo
Disparo + Derecha .....	Golpe de puño
Disparo + Diag. Abajo/Derecha...	Golpe de puño en el vientre

Disparo + Abajo .....	Agacharse y golpe de puño
Disparo + Diagonal Abajo/Derecha...	Patada alta
Disparo + Izquierda...	Patada en el vientre
Disparo + Diag. Arriba/Izquierda..	Patada de abajo a arriba

## COMMODORE

Su CPC+ potete usare un joystick a un pulsante fuoco o i tasti con le frecce.

### Funzioni di ogni pulsante:

Ogni tasto del vostro joystick darà vita ad un movimento o ad un'azione specifica.

#### A - Tasto di direzione

- Questo tasto (senza premere sul pulsante fuoco) permette i seguenti spostamenti:

Alto .....	Salto in alto
Diagonale Alto/Destra ..	Salto a destra
Destra .....	Camminare verso destra
Basso .....	accovacciarsi
Sinistra .....	Camminare verso sinistra

Diagonale Alto/Sinistra . Saltare a sinistra

#### 1 - Pulsante fuoco 1:

Premendo sul pulsante fuoco e sul pulsante di direzione contemporaneamente, si possono effettuare le manovre seguenti:

Fuoco + Alto .....	Colpo di testa
Fuoco+Diag. Alto/Destra .....	Colpo di gomito
Fuoco + Destra .....	Pugno o Tiro
Fuoco+Diag. Basso/Destra ...	Pugno nel ventre
Fuoco + Basso .....	Accovacciarsi e dare un pugno
Fuoco+Diag. Basso/Sinistra ..	Calcio alto
Fuoco + Sinistra .....	Calcio nel ventre
Fuoco+Diag. Alto/Sinistra ..	Calcio dal basso in alto

## THE CHARACTERS

### The Hero :

Name: James Taylor

Age: 26

Specifics: Has a big "right hand" and is not afraid to use it.

History: Has participated in a number of operations:  
a) Overthrowing the Panama Regime  
b) Dissolving the Medline Cartel

## DIE CHARAKTERE

### Der Held :

Name: James Taylor

Alter: 26

Besondere Merkmale: Er hat eine große «rechte Hand» und keine Hemmungen sie zu gebrauchen.  
Aktionen: Er hat an vielen Operationen erfolgreich teilgenommen, z.B.  
a) Umsturz des Panama-Regimes  
b) Auflösung des Medelin-Cartells



### The C.I.A. Boss :

Name: John Steven

CIA: Central Intelligence Agency Information and espionage organisation formed shortly after World War II. The Headquarters is based in Langley, Virginia with affiliated offices based around the World. (under cover or a different name). The director is appointed by the president of the United States this is seen as a major issue in the political world, (Watergate Scandal, the Kennedy assassination) even though their political involvement has never been proven.

### The Boss, Leiter des C.I.A. :

Name: John Steven

C.I.A.: Central Intelligence Agency Eine Organisation für Informationsbeschaffung und Spionageabwehr, die nach dem zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde. Das Hauptquartier ist in Langley, Virginia, mit Basen in allen Ländern rund um die Welt, getarnt oder unter anderen Namen. Der Leiter wird vom Präsidenten der Vereinigten Staaten ernannt und ist somit eine wichtige politische Größe (siehe Watergate-Skandal, Ermordung von Kennedy), auch wenn sie als politisches Mittel nur verdeckt eingesetzt wird.



## LES PERSONNAGES

### Le Heros :

Nom : James Taylor

Age : 26 ans

Signe particulier : Possède une bonne droite et dégaine facilement.

Historique : A participé à de nombreuses missions dont la chute du régime de Panama et le démantellement du Cartel de Medline.

## LOS PERSONAJES

### El Heroe :

Nombre : James Taylor

Edad : 26

Armas : Tiene una gran «mano derecha» y no teme utilizarla.

Historia : Ha participado en varias operaciones :

- a) Desmantelar el Régimen de Panamá
- b) Disolver el Cártel de Medellín

## I PERSONAGGI

### L'Eroe :

Nome: James Taylor

Età: 26

Particolari: Ha un'enorme pistola e non ha di certo paura di usarla

Biografia: Ha partecipato a molte operazioni:

- a) Ha abbattuto il Regime di Panama
- b) Ha dissolto il Cartello di Medellin

### Le Boss de la C.I.A. :

Nom: John Steven

CIA: Central Intelligence Agency. Organisme de renseignements et de contre espionnage formé après la deuxième guerre mondiale. Basée à Langley en Virginie, elle possède des bureaux un peu partout (sous couvert ou non). Le directeur est nommé par le président des U.S.A, ce qui est un facteur important dans le monde politique (affaire du Watergate, assassinat de Kennedy) bien que leurs implications n'ont jamais été prouvées...

## El Jefe de la C.I.A. :

Nombre : John Steven

CIA: Agencia Central de Inteligencia Organización de información y contrespyonaje formada poco después de la Segunda Guerra Mundial. Su cuartel general está en Langley (Virginia), con sucursales por todo el mundo (ocultas o con nombres distintos). El director es nombrado por el presidente de los Estados Unidos, y es un personaje muy importante en el mundo político (escándalo Watergate, el asesinato de Kennedy), incluso aunque nunca se haya probado su implicación política.

## Il Capo della C.I.A. :

Nome: John Steven

CIA: Central Intelligence Agency Organizzazione di controspyonaggio ed informazioni, sorta subito dopo la Seconda Guerra Mondiale. Il Quartier Generale si trova a Langley, in Virginia, ed ha numerose associazioni sparse per il mondo intero (sotto diversi nomi o varie coperture). Il Direttore viene scelto dal Presidente degli Stati Uniti che è la più potente forza politica del mondo (basti pensare allo Scandalo Watergate e all'assassinio del Presidente Kennedy), anche se i loro coinvolgimenti politici non sono mai stati rivelati.

### 357 Magnum :

Date of Launch: 1935

Weight: 1.2 Kg

Length of barrel: 8.3"

Accuracy: 25 Metres

System: 6 bullet chamber

Mechanism: Single or double action

Butt-end: Walnut wood

Category: 4th

### 357 Magnum :

Veröffentlichung : 1935

Gewicht: 1,2 kg

Länge des Laufes: 21 cm

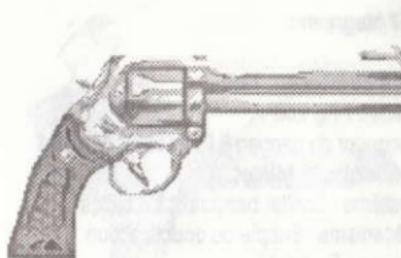
Treffsicher auf: 25 m

System: 6 Geschoßkammern

Mechanismus: Einzel- oder Doppelschuß

Griffstück: Walnussholz

Kategorie: 4



### The Panther :

Name: Black Virgin

Species: Panthera Pandus

Classification: Mammal

Class: Carnivore

Family: Felidae (Cat-tribe)

Description: The black panther is in reality a melanistic variety of the leopard. It is mainly found in Southern Asia and Africa (except the North). Can weigh up to 80Kg and measures about 2.40m, including the 90cm long tail. The black Panther is a solitary animal and hunts only at night. Preferred hunting tactics consist of staking out on an over hanging tree branch and waiting for her prey to pass underneath. She then springs on to her victim at the same time seizing the prey by the throat and plunging her fangs into its skull.

### Der Panther :

Name: Black Virgin

Spezies: Panthera Pandus

Gattung: Säugetiere

Gruppe: Carnivore (Fleischesser)

Familie: Felidae (Katzenartige)

Beschreibung: Der schwarze Panther ist eigentlich nur eine Farbvariante des Leoparden. Er kommt im Süden Asiens und Afrikas vor. Sein Gewicht kann bis zu 80 kg erreichen, seine Länge ca. 2,40 m, inklusive dem bis zu 90 cm langen Schwanz. Der schwarze Panther ist ein Einzelgänger und jagt bei Nacht. Seine bevorzugte Jagdtaktik ist das Lauern auf Beute von einem überhängenden Zweig. Er lässt sich auf sein Opfer fallen und versucht die Kehle zu zerreißen, während er sich mit den Krallen am Schädel des Opfers festhält.



### 357 Magnum :

Date de création: 1935  
Poids : 1 Kg 200  
Longueur du canon : 8 Pouces 3 huitièmes  
Précision : 25 Mètres  
Système : Bariillet basculant à 6 balles  
Mécanisme : Simple ou double action  
Crosse : En noyer  
Catégorie : 4ème

### Magnum 357 :

Fecha de creación : 1935  
Peso : 1,2 kg  
Longitud del canon : 0,3"  
Precisión : 25 metros  
Sistema : Tambor de 6 balas  
Mecanismo : Acción sencilla o doble  
Culata : Madera de nogal  
Categoria : Cuarta

### 357 Magnum :

Data di costruzione: 1935  
Peso: 1.2 Kg.  
Lunghezza canna: 8.3"  
Precisione: 25 metri  
Sistema: Caricatore con 6 pallottole  
Meccanismo: Azione singola o doppia  
Impugnatura: Legno di noce  
Categoria: Quarta

### La Panthère :

Nom : "Black virgin"  
Genre et espèce : Panthera Pardus  
Classe : Mammifère  
Ordre : Carnivore  
Famille : Félidé

Descriptif : La panthère noire est en réalité une variation mélanique du léopard. Elle vit principalement au sud de l'Asie et en Afrique (sauf au nord), peut mesurer jusqu'à 2,40 mètres y compris la queue de 90cm et peser 80Kg. Elle est solitaire, et ne chasse que la nuit. Sa ruse préférée consiste à attendre sa proie du haut d'un arbre, et quand celle-ci passe en dessous, elle se laisse tomber en la saisissant à la gorge et en plantant ses crocs dans le crâne de sa victime.

### La Pantera :

Nombre : Black Virgin  
Especie : Panthers Pandus  
Clasificación : Mamífero  
Clase : Felinos

Descripción : La pantera negra es en realidad una variedad del leopardo. Vive principalmente en el sur de Asia y en África (excepto en el Norte). Puede pesar hasta 80 kg y medir unos 2,40 m, incluyendo la larga cola de 90 cm. La pantera negra es un animal solitario y solo caza por la noche. Prefiere la táctica de caza consistente en ocultarse tras un matorral y esperar a que su presa pase cerca de ella. Entonces salta sobre su víctima asiendo por la garganta y hundiéndole sus colmillos en su cráneo.

### La Panthera :

Nome: Black Virgin  
Specie: Pantera Pandus  
Classificazione: Mammifero  
Classe: Carnivoro  
Famiglia: Felini

Descrizione: La pantera nera è, in realtà, una varietà del leopardo. La si può trovare soprattutto nell'Asia del Sud ed in Africa (tranne che al Nord). Può raggiungere un peso di 80 Kg. ed una lunghezza di 2.40 metri, compresi i 90 cm. di coda. La Pantera Nera è un animale solitario e caccia solo di notte. La sua tattica di caccia preferita è quella di appostarsi su un ramo d'albero ed attendere che la sua preda passi sotto. Poi balza sulle sue vittime afferrandole alla gola affondando i denti nelle loro carni.

## THE GANGS

Name: The Mutilators  
Operation Area: The Bronx  
Specifics: They love to torture their victims.  
Name of Leader: Jack Livescar  
History: Wiped out the entire L.A. symphony orchestra  
Enemies: The Bronx Bombers  
Members: 35

## DIE BANDEN

Name: The Mutilators  
Gebiet: Die Bronx  
Spezialität: Folterung der Opfer  
Name des Führers: Jack Livescar  
Geschichte: Vernichtung des L.A. Symphony Orchestras  
Feinde: The Bronx Bombers  
Mitgliederzahl: 35



Name: The Streetwise Tigers  
Operation Area: Harlem  
Specifics: Kill without mercy  
Name of Leader: Giorgio Tyranno  
History: Assassination of the Brasilian President's daughter.  
Enemies: Harlem Headcrunchers  
Members: 40

Name: The Streetwise Tigers  
Gebiet: Harlem  
Spezialität: Gnadenlose Killer  
Name des Führers: Giorgio Tyranno  
Geschichte: Ermordung der Tochter des brasiliandischen Präsidenten  
Feinde: Harlem Headcrunchers  
Mitgliederzahl: 40



## LES GANGS

Nom : The Mutilators  
Lieu d'apparition : Bronx  
Signe particulier : Adorent torturer leurs victimes  
Nom du chef actuel : Jack Livescar  
Historique : Execution de l'orchestre symphonique de Los Angeles  
Ennemis : Bronx Bombers  
Effectif : 35

## LAS BANDAS

Nombre : Los Multiadores  
Zona de operaciones : El Bronx  
Características : Les encanta torturar a sus victimas.  
Nombre de su jefe : Jack Livescar  
Historia : Mataron a la orquesta sinfónica de Los Angeles al completo  
Enemigos : Los Bombaredos del Bronx  
Miembros : 35

## LE GANG

Nome: I Mutilatori  
Area operativa: Il Bronx  
Particolari: Amano torturare le loro vittime  
Nome del Capo: Jack Livescar  
Biografia: Ha sgominato l'intera orchestra sinfonica L.A.  
Nemici: I bomber del Bronx  
Membri: 35

Nom : The Streetwise Tigers  
Lieu d'apparition : Harlem  
Signe particulier : Tuent sans pitié  
Nom du chef actuel : Giorgio Tyranno  
Historique : Assassinat de la fille du président brésilien  
Ennemis : Harlem Headcrunchers  
Effectif : 40

## Nombre : Los Tigres Callejeros

Zona de operaciones : Harlem  
Características : Asesinan sin piedad  
Nombre de su jefe : Giorgio Tyranno  
Historia : Asesinato de la hija del presidente de Brasil  
Enemigos : Los Aplastadores de Cabezas de Harlem  
Miembros : 40

## Nome: Le Tigri della Strada

Araea operativa: Harlem  
Particolari: Uccidono senza pietà  
Nome del Capo: Giorgio Tyranno  
Biografia:Hanno assassinato la figlia del Presidente del Brasile  
Nemici: Stritolatori di Harlem  
Membri: 40

Name: New York Executors  
Operation Area: Everywhere in the city  
Specifics: Kill on command  
Name of Leader: Ernesto Perez  
History: Are responsible for derailing a train and thereby killing 53 people.  
Enemies: The Happy Undertakers  
Members: 87

Name: New York Executors  
Gebiet: Die ganze Stadt  
Spezilität: Töten ohne Befehl  
Name des Führers: Ernesto Perez  
Geschichte: Ließen einen Zug entgleisen und töteten dabei 53 Personen  
Feinde: The Happy Undertakers  
Mitgliederzahl: 87



Name: The Bronx Bombers  
Operation Area: The Bronx  
Specifics: Proud and very thin-skinned  
Name of Leader: Killed by Jack Livescar  
History: Kill all skin-heads, believing they are mutilators  
Enemies: The Mutilators  
Members: 63

Name: The Bronx Bombers  
Gebiet: Die Bronx  
Spezilität: Stolz und sehr feinfühlig  
Name des Führers: Von Jack Livescar getötet  
Geschichte: Töten alle Skinheads, im Glauben es seien Mutilators  
Feinde: The Mutilators  
Mitgliederzahl: 63



Nom : New York Executors

Lieu d'apparition : Partout

Signe particulier: Assassinent sur simple commande...

Nom du chef actuel : Ernesto Perez

Historique : Sont responsables de l'execution de 53 personnes lors d'un détournement de train.

Ennemis : Happy Undertakers

Effectif : 87

Nombre : Los Ejecutores de Nueva York

Zona de operaciones : Toda la ciudad

Características : Asesinan en comandos

Nombre de su jefe : Ernesto Perez

Historia : Son responsables del descarrilamiento de un tren y de la muerte de 53 personas.

Enemigos : Los Funerarios Felices

Miembros : 87

Nome: Esecutori di New York

Area operativa: Tutta la città

Particolari: Uccidono su ordine

Nome del Capo: Ernesto Perez

Biografia: Sono responsabili del deragliamento di un treno e della morte di 53 persone

Nemici: Gli Imprenditori Felici

Membri: 87

Nom : The Bronx Bombers

Lieu d'apparition : Bronx

Signe particulier : Fiers, et susceptibles

Nom du chef actuel : Assassiné par Jack Livescar

Historique : Assassinent tous les chauves croyant que ce sont des Mutilators...

Ennemis : Mutilators

Effectif : 63

Nombre : Los Bombarderos del Bronx

Zona de operaciones : El Bronx

Características : Orgullosos y muy poco convencientes

Nombre de su jefe : Asesinado por Jack Livescar

Historia : Asesinaron a todos las cabezas rapadas creyendo que eran mutiladores

Enemigos : Los Mutiladores

Miembros : 63

Nome: I Bomber del Bronx

Area operativa: Il Bronx

Particolari: Fieri e molto magri

Nome del Capo: Ucciso da Jack Livescar

Biografia: Uccidono tutti gli skin-heads, credendoli «I Mutilatori»

Nemici: I Mutilatori

Membri: 63

Name: The Harlem Headcrunchers  
Operation Area: Harlem  
Specifics: Crush skulls with their bare hands  
Name of Leader: Was eliminated by the CIA on May 7  
History: Pursue and torture any living being that looks like a cop  
Enemies: The Streetwise Tigers  
Members: 47

Name: The Harlem Headcrunchers  
Gebiet: Harlem  
Spezialität: Zerschlagen Schädel mit den bloßen Händen  
Name des Führers: Vom C.I.A. am 7. Mai eliminiert  
Geschichte: Verfolgen und foltern jedes lebende Wesen, das wie ein Bulle aussieht  
Feinde: The Streetwise Tigers  
Mitgliederzahl: 47



Name: The Happy Undertakers  
Operation Area: Manhattan  
Specifics: Uncontrollable after 8.00pm  
Name of Leader: Jimmy Finley  
History: Their name was taken from the way their opponents end up after they finish with them.  
Enemies: New York executors  
Members: 26

Name: The Happy Undertakers  
Gebiet: Manhattan  
Spezialität: Nach 20.00 Uhr nicht zu kontrollieren  
Name des Führers: Jimmy Finley  
Geschichte: Bekamen den Namen nach der Art der Beseitigung ihrer vernichteten Gegner  
Feinde: New York Executors  
Mitgliederzahl: 26



Nom : The Harlem Headcrunchers

Lieu d'apparition : Harlem

Signe particulier : Broient les crânes à mains nues

Nom du chef actuel : Eliminé par la CIA le 7 Mai

Historique : Pourchassent et torturent sans retenue tout ce qui ressemble à un flic...

Ennemis : Streetwise Tigers

Effectif : 47

Nombre : Los Aplastadores de Cabezas de Harlem

Zona de operaciones : Harlem

Características : Aplastan cráneos con sus manos desnudas

Nombre de su jefe : Fue eliminado por la C.I.A. el 7 de mayo

Historia : Persiguen y torturan a cualquier ser vivo que parezca un policía

Enemigos : Los Tigres Callejeros

Miembros : 47

Nome: Gli Stritolatori di Harlem

Area operativa: Harlem

Particolari: Stritolano i crani con le mani

Nome del Capo: Fu eliminato dalla C.I.A. il 7 Maggio

Biografia: Catturano ed uccidono qualsiasi essere umano che assomigli ad un poliziotto

Nemici: Le Tigri della Strada

Membri: 47

Nom : The Happy Undertakers

Lieu d'apparition : Manhattan

Signe particulier : Incontrôlables après 20H

Nom du chef actuel : Jimmy Finley

Historique : Leur nom provient de la façon dont finissent ceux qui les contrariant...

Ennemis : New York Executors

Effectif : 26

Nombre : Los Funerarios Felices

Zona de operaciones : Manhattan

Características : Incontrolables después de las 8 de la noche

Nombre de su jefe : Jimmy Finley

Historia : Tomaron su nombre de la forma en la que sus acabaron sus oponentes

Enemigos : Los Ejecutores de Nueva York

Miembros : 26

Nome: Gli Imprenditori Felici

Area operativa: Mannhattan

Particolari: Incontrollabili dopo le ore 20.00

Nome del Capo: Jimmy Finley

Biografia: Il loro nome deriva dal modo in cui finiscono i loro nemici dopo essere stati uccisi

Nemici: Gli esecutori di New York

Membri: 26

Name: The West Side Warriors

Operation Area: New York, West Side

Specifics: Greedy and nasty

Name of Leader: Elvis Johnson

History: Love to indulge in a good street fight wherever there's one going on.

Enemies: All the other gangs

Members: 71

Name: The West Side Warriors

Gebiet: New York, West Side

Spezialität: Gierig und ekelerregernd

Name des Führers: Elvis Johnson

Geschichte: Schwelgen in jedem guten Straßenkampf, egal worum es geht

Feinde: Alle anderen Banden

Mitgliederzahl: 71



Nom : The West Side Warriors

Lieu d'apparition : New York West Side

Signe particulier : Cupides et méchants

Nom du chef actuel : Elvis Johnson

Historique : Aiment la baston par plaisir et se trouvent toujours dans les mauvais coups.

Ennemis : Tous les autres gangs

Effectif : 71



Nombre : Los Guerreros de la Zona Oeste

Zona de operaciones : New York, zona oeste

Características : Avaros y sucios

Nombre de su jefe : Elvis Johnson

Historia : Les encanta dar rienda suelta a su brutalidad en una buena lucha callejera, siempre que ya esté empezada

Enemigos : El resto de las bandas

Miembros : 71

Nome: I Guerrieri d'Occidente

Area operativa: New York, parte Occidentale

Particolari: Avidi e minacciosi

Nome del Capo: Elvis Johnson

Biografia: Amano concedersi combattimenti per strada quan do qualcuno viene loro incontro.

Nemici: Tutte le altre gang

Membri: 71

Nombre : Los Guerreros de la Zona Oeste

Zona de operaciones : New York, zona oeste

Características : Avaros y sucios

Nombre de su jefe : Elvis Johnson

Historia : Les encanta dar rienda suelta a su

brutalidad en una buena lucha callejera, siempre

que ya esté empezada

Enemigos : El resto de las bandas

Miembros : 71

Nome: I Guerrieri d'Occidente

Area operativa: New York, parte Occidentale

Particolari: Avidi e minacciosi

Nome del Capo: Elvis Johnson

Biografia: Amano concedersi combattimenti per

strada quan do qualcuno viene loro incontro.

Nemici: Tutte le altre gang

Membri: 71

© TITUS 1990. Wild Streets is a software package protected by international copyright agreements. Any reproduction, adaptation, hiring or processing of the contents including the manual is strictly unlawful. This is valid for France and all other countries. The source code has been registered at the Software Protection Agency (A.P.P.) in Paris.

© TITUS 1990. Wild Streets Dieses Programm ist weltweit im Rahmen der internationalen Urheberrechte geschützt. Die Vervielfältigung, Umarbeitung und Vermietung von Programm und Handbuch sind auch in Auszügen verboten. Der Quelltext ist in der Zentrale für Urheberrechte in Paris hinterlegt.

© TITUS 1990. Wild Streets est un logiciel protégé en France et à l'étranger dans le cadre des conventions internationales de droit d'auteur. Il est interdit de reproduire, adapter, louer ou désassembler ce logiciel, y compris sa documentation, dont le programme source a été enregistré auprès de l'Agence pour la Protection des Programmes à Paris.

© TITUS 1990. Wild Streets es un programa protegido en Francia y en el extranjero en el marco de las convenciones internacionales de derechos de autor. Esta prohibido reproducir, alquilar, desensamblar o adaptar este programa, incluso su documentación. El programa original está registrado en la Agencia para la Protección de Programas (A.P.P.) en París.

TITUS 1990. Wild Streets E' un software protetto in Francia e all'estero conformemente alle convenzioni internazionali che proteggono il diritti di autore. E' vietata la riproduzione, l'adattamento, la locazione o il disassemblaggio di questo software, ivi compresa la sua documentazione con la quale il programma oggetto è stato registrato presso l'Agenzia per la Protezione dei Programmi di Parigi.

## For Proper Usage

- ① Do not get wet !
  - ② Do not bend !
  - ③ Do not subject to any violent impact !
  - ④ Do not expose to direct sunlight !
  - ⑤ Do not damage or disfigure !
  - ⑥ Do not place near any high temperature source !
  - ⑦ Do not expose to thinner, benzine, etc... !
- When wet, completely dry before using.
  - When it becomes dirty, carefully wipe it with a soft cloth dipped in soapy water.
  - After use, put it in its case.

## Vorsichtsmaßnahmen

- ① Vor Nässe schützen !
  - ② Nicht knicken !
  - ③ Vor Gewalteinwirkungen schützen !
  - ④ Nicht direkt der Sonne aussetzen !
  - ⑤ Nicht beschädigen oder verunstalten !
  - ⑥ Vor Hitze schützen !
  - ⑦ Nicht mit Verdünnung, Benzin usw. in Berührung bringen !
- Bei Nässe vor dem Gebrauch vollständig trocknen.
  - Bei Verschmutzung vorsichtig mit einem weichen, in Seifenwasser getauchten Tuch abreiben.
  - Nach Gebrauch in die Hülle legen.

### Pour une utilisation appropriée

- ① Ne pas mouiller !
  - ② Ne pas plier !
  - ③ Ne pas soumettre à des chocs violents !
  - ④ Ne pas exposer au soleil !
  - ⑤ Ne pas abîmer !
  - ⑥ Ne pas laisser à proximité d'une source de chaleur !
  - ⑦ Ne pas mettre en contact avec du diluant, de l'essence, etc... !
- Si votre cartouche est mouillée, séchez-la bien avant de la réutiliser.
  - Si elle est sale, frottez-la avec précaution à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de savon.
  - Si vous ne vous en servez plus, rangez-la dans sa boîte.

### Para un mejor uso

- ① ¡ No mojarlo !
  - ② ¡ No doblarlo !
  - ③ ¡ No darle golpes violentos !
  - ④ ¡ No exponerlo a la luz directa del sol !
  - ⑤ ¡ No dañarlo ni rayarlo !
  - ⑥ ¡ No exponerlo a altas temperaturas !
  - ⑦ ¡ No exponerlo a diluyente, bencina, etc... !
- Cuando esté húmedo, séquelo por completo antes de usarlo.
  - Cuando esté sucio, límpielo con cuidado con un paño suave humedecido en agua con jabón.
  - Despues de usarlo, colóquelo en su funda.

### Per un uso appropriato

- ① Non bagnarla !
  - ② Non piegarla !
  - ③ Evitare i colpi violenti !
  - ④ Non esporla alla luce diretta del sole !
  - ⑤ Non danneggiarla o colpirla !
  - ⑥ Non lasciarla vicino a fonti di calore !
  - ⑦ Non bagnarla con benzina o altro !
- Quando si bagna, asciugarla bene prima dell'uso.
  - Quando si sporca, pulirla con un panno morbido inumidito con dell'acqua insaponata.
  - Dopo l'uso rimetterla nella sua custodia.

SCOREBOOK

SCOREBOOK

SCOREBOOK

SCOREBOOK

## **SCOREBOOK**

## **SCOREBOOK**



TITUS 28 TER AVENUE DE VERSAILLES  
93220 GAGNY - FRANCE

© TITUS 1990